GA60

Wireless Qi Charger 15W

無　線　充　電　座

English

Introduction

Thank you for choosing the Wireless Qi Charger with marvelous design, MSI GA60, to be your companion. This exquisite Wireless Qi Charger will surely give you a delightful and professional experience in daily life.

This guide provides instructions and illustrations to help you get the most from the device, and it is recommended to read this guide before using it.

Package Contents

- Wireless Qi Charger
- USB Cable
- Multi-language Quick User Guide

System Requirements

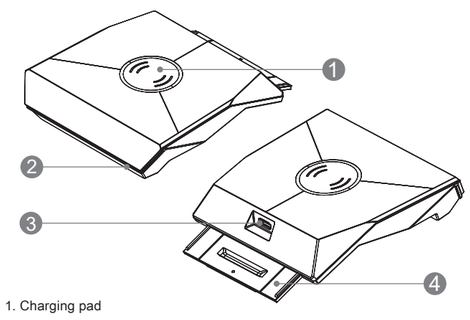
- Be noted, to achieve better charging result, always use the power adapter which is compliant with QC2.0 or above
- Place the device onto the charging pad without unnecessary shelter covered.
- An adapter is not included

Specifications

- Interface : USB
- Cable Length : 1.5M PVC cable with USB Connector
- Dimensions : 114 x 110 x 31 mm
- Weight : 111 ± 5g (w/o cable)

English

Overview



1. Charging pad
2. LED indicator
3. USB Type-C port
4. Retractable stand

Status of LED Indicator

- Power On : LED glows red and then goes to Standby mode shortly after
- Standby : Breathing LED light in multiple colors
  LED turns to blue when the charging pad lays aside for 3 mins.
- Charging : Streaming LED light in multiple colors.
- Error : Flashing LED light in red

繁體中文

簡 介

感謝選用無線充電座系列產品 MSI GA60。此精心設計製作的產品將帶給您愉悅與專業的個人使用體驗。

本手冊提供無線充電座的使用說明與圖示，幫助使用者認識產品並快速上手，因此建議您在使用產品前，先行閱讀本手冊。

包裝內容物

- 無線充電座
- USB 連接線
- 使用手冊

系統需求

- 建議選用 QC 2.0 或以上規格電源供應器
- 過厚或特殊材質保護殼，可能會影響充電效果，建議移除非必要保護殼，以獲得最佳充電體驗
- 內容物不含電源供應器

規 格

- 介面：USB
- 線材長度：1.5公尺 PVC USB 連接線
- 外觀尺寸：114 x 110 x 31 mm
- 產品重量：111 ± 5g (不含線材)

外觀檢視

1. 充電平台
2. RGB LED 指示燈
3. USB Type-C 連接埠
4. 可調式底座

LED 指示燈

- 啟動：紅色跑馬燈模式
- 待機：七彩呼吸燈模式（若待機 3分鐘後未感應到充電裝置，燈號轉為藍燈）
- 充電中：RGB 流光模式
- 錯誤：紅色閃爍模式

简体中文

简 介

感谢选用无线充电座系列产品 MSI GA60。此精心设计制作的产品将带给您愉悦与专业的个人使用体验。

本手册提供无线充电座的使用说明与图标，帮助用户认识产品并快速上手，因此建议您在使用产品前，先行阅读本手册。

包装内容物

- 无线充电座
- USB 连接线
- 使用手册

系统需求

- 建议选用 QC 2.0 或以上规格电源供应器
- 过厚或特殊材质保护壳，可能会影响充电效果，建议移除非必要保护壳，以获得最佳充电体验
- 内容物不含电源供应器

规 格

- 界面：USB
- 线材长度：1.5公尺 PVC USB 连接线
- 外观尺寸：114 x 110 x 31 mm
- 产品重量：111 ± 5g (不含线材)

外观检视

1. 充电平台
2. RGB LED 指示灯
3. USB Type-C 端口
4. 可调式底座

LED 指示灯

- 启动：红色跑马灯模式
- 待机：七彩呼吸灯模式（若待机 3分钟后未感应到充电装置，灯号转为蓝灯）
- 充电中：RGB 流光模式
- 错误：红色闪烁模式

日本語

はじめに

この素晴らしい設計のワイヤレスQiチャージャー、MSI GA60をお買い上げいただき、ありがとうございます。この洗練されたワイヤレスQiチャージャーは、日常において、快適でプロフェッショナルな体験をお届けします。
本ガイドはデバイスを最大限活用するための説明と図が記載されています。ご使用になる前に本ガイドをお読みください。

パッケージ内容

- ワイヤレス Qi チャージャー
- USB ケーブル
- 多言語クイックユーザーガイド

システム要件

- より優れた充電結果を得るには、必ず QC2.0 かそれ以上の規格の電源アダプターをご使用ください。
- 不要なシェルターを覆わない状態で、デバイスを充電パッドの上に置いてください。
- アダプターは付属していません。

仕様

- インターフェイス：USB
- ケーブル長さ：USB コネクタ付き1.5M PVCケーブル
- 寸法：114 x 110 x 31 mm
- 重量：111 ± 5g (ケーブル含まず)

概要

1. 充電パッド
2. LED ランプ
3. USB タイプ C ポート
4. 折り畳み式スタンド

LED ランプの状態

- 電源ON: LED が赤色に点灯して、しばらくすると待機モードになります
- 待機時：LEDランプの色が交互に点滅します
  充電パッドを 3分間放置したままにすると、LED は青色に変わります
- 充電中：LED ランプの色が交互にストリーミングします
- エラー：LED ランプが赤色に点滅します

한국어

소개

놀라운 설계의 무선 Qi 충전 게이밍 마우스 MSI GA60을 선택해 주셔서 감사합니다. 이 정교한 무선 Qi 충전은 일상 생활에 만족스럽고 전문적인 경험을 선사할 것입니다.
본 설명서는 기기를 최대한 활용할 수 있도록 설명과 그림을 제공합니다. 키보드를 사용하기 전에 읽어주시기 바랍니다.

구성 물품

- 무선 Qi 충전
- USB 케이블
- 다국어 빠른 사용 설명서

시스템 요구 사항

- 보다 나은 충전을 위해 항상 QC2.0 이상을 준수하는 전원 어댑터를 사용해야 합니다.
- 불필요한 물체가 덮여 있지 않은 상태에서 충전 패드 위에 장치를 놓습니다.
- 어댑터가 포함되어 있지 않습니다.

사양

- 인터페이스 : USB
- 케이블 길이 : 1.5M PVC 케이블 USB 커넥터
- 크기 : 114 x 110 x 31 mm
- 무게 : 111 ± 5g (케이블 미포함)

개요

1. 충전 패드
2. LED 표시등
3. USB Type-C 포트
4. 접이식 스탠드

LED 표시등의 상태

- 전원 켜짐 : LED가 빨간색으로 깜빡이가다 바로 대기 모드로 전환
- 대기 : LED 조명이 여러 색상으로 호흡 모드
  충전 패드 옆에 3분 동안 놓아두면 LED가 파란색으로 바뀝니다.
- 충전 : LED 조명이 여러 색상으로 스트림 모드
- 오류 : LED 조명이 빨간색으로 점멸

Bahasa Indonesia

Pengenalan

Terimakasih telah memilih Wireless Qi Charger dengan desain memukau, MSI GA60, untuk menemani Anda. Wireless Qi Charger canggih ini sudah dipastikan akan memberi Anda pengalaman menyenangkan dan profesional dalam kehidupan sehari-hari.
Panduan ini berisi petunjuk dan ilustrasi untuk membantu Anda memanfaatkan perangkat secara maksimal, dan sebaiknya baca sebelum menggunakan perangkat.

Isi Kemasan

- Wireless Qi Charger
- Kabel USB
- Panduan Pengguna Cepat Multibahasa

Persyaratan Sistem

- Ingat, untuk mendapatkan hasil pengisian daya yang lebih baik, gunakan selalu adapter daya yang sesuai dengan QC2.0 atau versi di atasnya.
- Letakkan perangkat di atas bantalan pengisian daya tanpa ada pelindung yang tertutup.
- Adaptor tidak disertakan.

Spesifikasi

- Antarmuka : USB
- Panjang Kabel: Kabel PVC 1,5M dengan Konektor USB
- Dimensi : 114 x 110 x 31 mm
- Berat : 111 ± 5g (tanpa kabel)

Ringkasan

1. Dudukan pengisi daya
2. Indikator LED
3. Port USB Type-C
4. Dudukan yang bisa tarik

Indikator Status LED

- Nyala : LED menyala merah kemudian segera setelah itu itu beralih ke mode Siaga
- Siaga : Lampu LED kelap-kelip dalam beberapa warna
  LED berubah biru ketika dudukan pengisi daya disisihkan selama 3 menit.
- Mengisi daya : Lampu LED memancar dalam beberapa warna
- Kesalahan : Lampu LED berkedip merah

Tieng Viet

Giới thiệu

Cảm ơn bạn đã chọn Sạc không dây Qi được thiết kế tuyệt vời này, để MSI GA60 đồng hành cùng bạn. Sạc không dây Qi tinh tế này chắc chắn sẽ mang lại cho bạn những trải nghiệm thú vị và chuyên nghiệp trong sử dụng thường ngày.
Hướng dẫn này cung cấp chỉ dẫn và minh họa để giúp bạn tận dụng tối đa thiết bị, xin vui lòng đọc kĩ hướng dẫn này trước khi sử dụng.

Nội dung đóng gói

- Sạc không dây Qi
- Cáp USB
- Hướng dẫn sử dụng nhanh đa ngôn ngữ

Yêu cầu hệ thống

- Lưu ý, để đạt hiệu quả sạc tốt hơn, hãy luôn sử dụng bộ đổi nguồn tương thích với ít nhất QC2.0 trở lên.
- Đặt thiết bị lên tấm sạc, không che phủ nếu không cần thiết.
- Không đi kèm bộ chuyển đổi nguồn.

Quy cách

- Giao diện USB
- Chiều dài cáp : Cáp PVC 1.5M với Đầu nối USB
- Kích thước : 114 x 110 x 31 mm
- Trọng lượng : 111 ± 5g (không cáp)

Tổng quan

1. Tấm sạc
2. Đèn chỉ báo LED
3. Cổng USB Type-C
4. Giá đỡ có thể thu lại

Trạng thái của đèn chỉ báo LED

- Tắt Nguồn : LED có màu đỏ và ngay sau đó chuyển sang chế độ Chờ
- Chờ : LED đổi màu kiểu nhịp thở
  Đèn LED chuyển sang màu xanh khi miếng sạc để nghỉ trong 3 phút.
- Đang Sạc : LED sáng cả dải nhiều màu
- Lỗi : LED màu đỏ nhấp nháy

Magyar

Bevezetés

Köszönjük, hogy a bámulatos kialakítású MSI GA60 vezeték nélküli Qi töltőjét választotta. Ennek a nagyszerű vezeték nélküli Qi töltőnek köszönhetően örömteli és professzionális élményben lesz része a hétköznapok során.
Ez az útmutató olyan utasításokat és illusztrációkat tartalmaz, amelyek segítenek a legtöbbet kihozni a készülékből, ezért javasoljuk, hogy olvassa el, mielőtt használni kezdi a készüléket.

A csomag tartalma

- Vezeték nélküli Qi töltő
- USB-kábel
- Többnyelvű gyors felhasználói útmutató

Rendszerkövetelmények

- Ne feledje, hogy a legjobb töltési eredményhez mindig QC2.0 vagy újabb szabványú hálózati adaptert használjon.
- Helyezze az eszközt a töltőlapra lefedés nélkül.
- Az adapter nem tartozék.

Műszaki adatok

- Csatlakozó : USB
- Kábelhossz : 1,5 m-es PVC vezeték USB-csatlakozóval
- Méretek : 114 x 110 x 31 mm
- Tömeg : 111 ± 5 g (vezeték nélkül)

Általános áttekintés

1. Töltőpárna
2. LED jelzőfény
3. USB Type-C port
4. Összecsukható állvány

A LED jelzőfény állapota

- Bekapcsolás : a LED pirosan világít, majd röviddel ezután Készenléti üzemmódba kapcsol
- Készenlét : Több fényben pulzáló LED fény
  A LED kékre vált, ha a töltőpárnát 3 percre félreteszi.
- Töltés : Több fényben futó LED fény
- Hiba : Villogó piros LED fény

Slovenčina

Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali bezdrôtovú nabíjačku Qi s nádherným dizajnom, MSI GA60, aby sa stala vaším spoločníkom. Táto skvelá bezdrôtová nabíjačka Qi vám určite prinesie nádherné a profesionálne skúsenosti s počítačovými hrami.
V tomto návode nájdete pokyny a ilustrácie, ktoré vám pomôžu získať čo najviac zo zariadenia. Odporúčame prečítať si tento návod ešte pred jeho použitím.

Obsah balenia

- Bezdrôtová nabíjačka Qi
- USB kábel
- Viacjazyčná rýchla používateľská príručka

Systémové požiadavky

- Upozorňujeme, že na dosiahnutie najlepších výsledkov pri nabíjaní treba vždy používať sieťový adaptér, ktorý je kompatibilný s QC2.0 alebo vyššou verziou.
- Zariadenie umiestnite na nabíjaciu podložku bez zakrytia nepotrebným krytom.
- Adaptér nie je súčasťou dodávky.

Technické údaje

- Rozhranie : USB
- Dĺžka kábla : 1,5-metrový PVC kábel s konektorom USB
- Rozmery : 114 x 110 x 31 mm
- Hmotnosť : 111 ± 5 g (bez kábla)

Prehľad

1. Nabíjacia podložka
2. Indikátor LED
3. Port USB Type-C
4. Zasúvací stojan

Stav indikátora LED

- Zapnutie : LED svieti na červeno a čoskoro sa prepne do pohotovostného režimu
- Pohotovostný režim : LED žiari rôznymi farbami.
  Ak sa nabíjacia podložka nebude 3 minúty používať, LED bude svietiť na modro.
- Nabíjanie : LED vyžaruje rôzne farby.
- Chyba : LED bliká na červeno

Suomi

Johdanto

Kiitos, että olet valinnut langattoman MSI GA60 -Qi-latauslaitteen. Upeasti viimeistelty langaton Qi-latauslaite tuottaa miellyttävän ja tasokkaan käyttökokemuksen päivästä toiseen. Tämän käyttöoppaan ohjeiden ja esimerkkien avulla saat latauslaitteesta suurimman hyödyn. Lue opas ennen laitteen ottamista käyttöön.

Pakkauksen sisältö

- Langaton Qi-latauslaite
- USB-kaapeli
- Monikielinen pikakäyttöopas

Järjestelmävaatimukset

- Huomaa, että parhaan tuloksen saavuttamiseksi virtasovittimen tulee olla vähintään QC2.0-yhteensopiva.
- Aseta laite latausalustalle tarpeettoman suojan peittämättä.
- Adapteria ei ole sisällytetty.

Tekniset tiedot

- Liitäntä : USB
- Kaapeli : 1,5 metriä pitkä PVC-kaapeli, jossa on USB-liitin
- Mitat : 114 x 110 x 31 mm
- Paino : 111 ± 5 g (ilman kaapelia)

Yleistä

1. Latausalusta
2. Merkkivalo
3. USB Type-C -liitin
4. Sisään vedettävä jalusta

Merkkivalo

- Virta päällä : merkkivalo palaa punaisena hetken, minkä jälkeen väri muuttuu valmiustilan merkkivaloksi.
- Valmiustila : Merkkivalo palaa monivärisenä hengitystehosteella.
  Merkkivalo muuttuu siniseksi, jos latausalusta on käyttämättä 3 minuutin ajan.
- Lataus : Merkkivalo palaa monivärisenä virtaustehosteella.
- Virhe : Merkkivalo vilkkuu punaisena.

Ελληνικά

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον Ασύρματο Φορτιστή Qi με τον θαυμάσιο σχεδιασμό, MSI GA60, για συντροφιά σας. Αυτός ο εξαιρετικός Ασύρματος Φορτιστής Qi θα σας δώσει σίγουρα μία ευχάριστη και επαγγελματική εμπειρία στην καθημερινή ζωή.
Αυτός ο οδηγός παρέχει οδηγίες και απεικονίσεις που σας βοηθούν να αποκομίσετε όσα περισσότερα μπορείτε από τη συσκευή και συνίσταται να διαβάσετε αυτό τον οδηγό πριν τον χρησιμοποιήσετε.

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Ασύρματος Φορτιστής Qi
- Καλώδιο USB
- Γρήγορος οδηγός χρήσης πολλαπλών γλωσσών

Απαιτήσεις συστήματος

- Να σημειωθεί ότι για να επιτευχθεί καλύτερο αποτέλεσμα φόρτισης, να χρησιμοποιείτε πάντα τον μετασχηματιστή που είναι συμβατός με το QC2.0 ή νεώτερο.
- Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω στην επιφάνεια φόρτισης χωρίς τυχόν μη απαραίτητα καλύμματα.
- Δεν περιλαμβάνεται προσαρμογέας.

Προδιαγραφές

- Διασύνδεση : USB
- Μήκος καλωδίου : Καλώδιο 1,5M PVC με Συνδετήρα USB
- Διαστάσεις 114 x 110 x 31 mm
- Βάρος : 111 ± 5g (χωρίς καλώδιο)

Επισκόπηση

1. Βάση φόρτισης
2. Ένδειξη LED
3. Θύρα USB τύπου C
4. Αποσπώμενη βάση

Κατάσταση Ένδειξης LED

- Ενεργοποίηση : Το LED φωτίζεται κόκκινο και κατόπιν μεταβαίνει σε λειτουργία Αναμονής λίγο μετά από αυτό
- Αναμονή : Λυχνία LED αναπνοής σε πολλαπλά χρώματα
  Το LED γίνεται μπλε όταν η βάση φόρτισης μένει δίπλα για 3 λεπτά.
- Φόρτιση : Λυχνία LED ροής σε πολλαπλά χρώματα
- Σφάλμα : Λυχνία LED που αναβοσβήνει σε κόκκινο

Română

Introducere

Vă mulțumim că ați ales acest încărcător Qi fără fir cu un design fantastic, MSI GA60, să vă fie partener. Acest splendid încărcător Qi fără fir vă va oferi cu siguranță o experiență încântătoare și profesională în viața de zi cu zi.
Prezentul ghid vă oferă instrucțiuni și ilustrații care să vă ajute să obțineți beneficiile maxime din utilizarea dispozitivului și este recomandabil să îl citiți înainte de a-l utiliza.

Conținutul pachetului

- Încărcător Qi fără fir
- Cablu USB
- Ghid rapid de utilizare multilingv

Cerințe de sistem

- Rețineți că pentru a obține rezultate optime la încărcare, trebuie să utilizați întotdeauna un adaptor de curent compatibil cu QC2.0 sau ulterior.
- Așezați dispozitivul pe padul de încărcare fără acoperirea carcasei care nu este necesară.
- Adaptorul nu este inclus.

Specificații

- Interfață : USB
- Lungime cablu : Cablu de PVC de 1,5 m cu conector USB
- Dimensiuni : 114 x 110 x 31 mm
- Greutate : 111 ± 5 g (fără cablu)

Privire de ansamblu

1. Suport de încărcare
2. Indicator LED
3. Port USB tip C
4. Suport retractabil

Starea indicatorului LED

- Pornit : LED-ul luminează în culoarea roșie și la puțin timp după aceea intră în modul Standby
- Standby : LED-ul pulsează ca și cum ar respira cu lumini de diferite culori
  LED-ul devine albastru când suportul de încărcare nu este utilizat timp de 3 minute.
- Încărcare : LED-ul „curge” cu lumini de diferite culori
- Eroare : LED-ul clipește în culoarea roșie

български

Въведение

Благодарим ви, че избрахте безжичното зарядно устройство Qi с изключителен дизайн MSI GA60 за свой помощник. Това изискано безжично зарядно устройство Qi със сигурност ще ви предложи приятен и професионален опит в ежедневието.
Това ръководство предоставя указания и илюстрации, които ви помогнат да извлечете максимума от устройството, и се препоръчва да прочетете това ръководство преди използването му.

Съдържание на опаковката

- Безжично зарядно устройство Qi
- USB кабел
- Многоезично ръководство за бърз старт

Изисквания към системата

- Имайте предвид, че за да постигнете по-добър резултат от зареждането, трябва винаги да използвате захранващ адаптер, отговарящ на QC2.0 или по-нови стандарти.
- Поставете устройството на подложката за зареждане без излишно покриване.
- Адаптер не е включен.

Технически характеристики

- Интерфейс : USB
- Дължина на кабела : 1,5 m PVC кабел с USB конектор
- Размери : 114 x 110 x 31 mm
- Тегло : 111 ± 5 g (без кабела)

Преглед

1. Зарядна подложка
2. LED индикатор
3. USB Type-C порт
4. Прибираща се стойка

Състояние на LED индикатора

- Включено захранване : LED индикаторът свети в червено и малко след това преминава в режим на готовност
- В готовност : Дишаща LED светлина в различни цветове
  LED индикаторът става син, когато зарядната подложка е оставена настрани в продължение на 3 мин.
- Зареждане : Бликаща LED светлина в различни цветове
- Грешка : Примигваща LED светлина в червено

Svenska

Introduktion

Tack för att du väljer denna trådlösa Qi-laddare med imponerande design, MSI GA60. Den här välutvecklade trådlösa Qi-laddare ger dig en positiv och proffsig upplevelse i vardagen. Den här guiden erbjuder instruktioner och illustrationer för att hjälpa dig få ut maximalt av enheten, och vi rekommenderar att du läser den här bruksanvisningen innan du använder den.

Förpackningens innehåll

- Trådlös Qi-laddare
- USB-kabel
- Kort bruksanvisning på flera språk

Systemkrav

- Observera! För att få bättre laddningsresultat, använd alltid nätadaptern som är kompatibel med QC2.0 eller högre.
- Placera enheten på laddningsplattan utan att vara täckt med skyddande skal.
- Adater medföljer inte.

Specifikationer

- Gränssnitt : USB
- Kabellängd : 1,5 m PVC-kabel med USB-kontakt
- Mått : 114 x 110 x 31 mm
- Vikt : 111± 5 g (utan kabel)

Översikt

1. Laddningsdocka
2. LED-indikator
3. USB Typ C-port
4. Infällbart stativ

LED-indikatorns status

- Ström på : LED lyser röd och övergår sedan till Standby-läge kort därefter
- Standby : LED-lampa andas i flera färger
  LED blir blå när laddningsdockan ställs undan i 3 min.
- Laddar : Streaming LED-lampa i flera färger
- Fel : Blinkande LED-lampa i rött

Deutsch

Einleitung
Vielen Dank, dass Sie sich für das kabellose Qi Ladegerät MSI GA60 mit dem wunderbaren Design als Ihren Begleiter entschieden haben. Dieses exquisite kabellose Qi Ladegerät wird Ihnen sicherlich eine angenehme und professionelle Erfahrung im täglichen Leben bescheren. Diese Anleitung enthält Anweisungen und Abbildungen, die Ihnen helfen, das Gerät optimal zu nutzen. Es wird empfohlen, diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts zu lesen.

Lieferumfang
- Kabelloses Qi Ladegerät
- USB-Kabel
- Mehrsprachige Kurzanleitung

Systemanforderungen
- Bitte beachten Sie, dass Sie zur Erzielung eines besseren Ladeergebnisses immer das Netzteil verwenden, das mit QC2.0 oder höher konform ist.
- Platzieren Sie das Gerät ohne unnötige Abdeckung auf der Ladeauflage.
- Es ist kein Adapter enthalten.

Technische Daten
- Schnittstelle : USB
- Kabellänge : 1,5M PVC Kabel mit USB-Anschluss
- Abmessungen : 114 x 110 x 31 mm
- Gewicht : 111 ± 5g (ohne Kabel)

Übersicht
1. Ladepad
2. LED-Anzeige
3. USB Typ-C Anschluss
4. Versenkbarer Ständer

Status der LED-Anzeige
- Einschalten : LED leuchtet rot und geht dann kurz nach dem Einschalten in den Standbymodus
- Standby : Blinkende LED in mehreren Farben
  Die LED leuchtet blau, wenn das Ladepad 3 Minuten lang nicht benutzt wird.
- Aufladen : Leuchtende LED in mehreren Farben
- Fehler : LED leuchtet rot

Français

Introduction
Merci d'avoir choisi ce Chargeur Qi Sans Fil au style merveilleux, MSI GA60, comme compagnon. Ce superbe Chargeur Qi Sans Fil vous offrira une expérience merveilleuse et professionnelle dans la vie de tous les jours.
Ce guide fournit des instructions et des illustrations pour vous aider à profiter au maximum de l'appareil, aussi est-il recommandé de lire ce guide avant l'utilisation.

Contenu de l'emballage
- Chargeur Qi Sans Fil
- Câble USB
- Guide de l'utilisateur rapide multilingue

Configuration requise
- Pour obtenir le meilleur résultat de recharge possible, veuillez utiliser adaptateur électrique conforme QC2.0 et plus.
- Placez l'appareil sur le socle de chargement sans couverture inutile.
- Aucun adaptateur n'est fourni.

Spécifications
- Interface : USB
- Longueur de câble : Câble PVC 1,5M avec connecteur USB
- Dimensions : 114 x 110 x 31 mm
- Poids : 111 ± 5g (sans câble)

Vue d'ensemble
1. Plaque de charge
2. Indicateur LED
3. Port USB Type-C
4. Support rétractable

État de l'indicateur LED
- Allumage: la LED brille en rouge, puis passe peu après en mode Attente
- Attente : La LED clignote lentement et s'illumine avec des couleurs multiples
  La LED devient bleue lorsque la plaque de charge reste inactive pour 3 min.
- Charge : La LED fixe s'illumine avec des couleurs multiples
- Erreur : La LED clignote rapidement en rouge

Русский

Введение
Благодарим вас за приобретение беспроводного зарядника MSI GA60 стандарта Qi. Он имеет прекрасный дизайн и станет вашим самым надежным спутником. Этот эксклюзивный беспроводной зарядник стандарта Qi повысит комфорт и эффективность вашей повседневной работы.
В этом иллюстрированном руководстве приведены важные указания, которые помогут вам использовать это устройство с максимальной эффективностью. Перед его использованием рекомендуется внимательно прочесть данное руководство.

Комплект поставки
- Беспроводной зарядник Qi
- Кабель USB
- Многоязычное краткое руководство

Системные требования
- Учтите, что для максимальной эффективности зарядки требуется применять адаптер питания, совместимый со стандартом QC2.0 или выше.
- Поместите устройство на зарядный коврик без ненужных покрытий.
- Адаптер не входит в комплект поставки.

Технические характеристики
- Интерфейс : USB
- Длина кабеля : ПВХ-кабель длиной 1,5 м с USB-разъемом
- Размеры : 114 x 110 x 31 мм
- Масса : 111 ± 5 г (без кабеля)

Основные элементы
1. Зарядная панель
2. СД-индикатор
3. Порт USB Type-B
4. Выдвижная подставка

Состояние СД-индикатора
- Питание включено : Индикатор светится красным цветом, затем быстро переходит в режим ожидания
- Ждущий режим: Индикатор пульсирует разными цветами
  Индикатор загорается синим, если зарядная панель не используется в течение 3-х минут.
- Зарядка : Индикатор переливается разными цветами
- Ошибка : Индикатор мигает красным

Español

Introducción
Gracias por elegir el Cargador inalámbrico Qi con un diseño maravilloso, MSI GA60, para que sea su compañero. Este exquisito Cargador inalámbrico Qi le ofrecerá una excelente y profesional experiencia en la vida diaria.
Esta guía proporciona instrucciones e ilustraciones para ayudarlo a aprovechar al máximo el dispositivo y se recomienda leer esta guía antes de usarlo.

Contenido del paquete
- Cargador inalámbrico Qi
- Cable USB
- Guía de instalación rápida en varios idiomas

Requisitos del sistema
- Tenga en cuenta que para lograr un mejor resultado de carga, use siempre el adaptador de corriente compatible con QC2.0 o superior.
- Coloque el dispositivo sobre la plataforma de carga sin que lo cubra ninguna carcasa de protección innecesaria.
- No se incluye ningún adaptador.

Especificaciones
- Interfaz : USB
- Longitud del cable : Cable de PVC de 1,5 m con conector USB
- Dimensiones : 114 x 110 x 31 mm
- Peso : 111 ± 5 g (sin cable)

Información general
1. Base de carga
2. Indicador LED
3. Puerto USB Tipo C
4. Soporte retráctil

Estado del indicador LED
- Encendido : El LED se ilumina en rojo y poco después pasa al Modo de espera.
- Modo de espera : El LED se ilumina en "modo respiración" en múltiples colores
  El LED se vuelve azul cuando la base de carga se aparta durante 3 minutos.
- En carga : El LED se ilumina de forma continua en múltiples colores
- Error : El LED se ilumina de forma intermitente en rojo

Italiano

Introduzione
Grazie per aver scelto il fantastico caricatore Wireless Qi MSI GA60. Questo magnifico caricatore Wireless Qi ti darà di certo un'esperienza deliziosa e professionale, ogni giorno. Questa guida contiene le istruzioni illustrate per aiutarti a sfruttare al massimo il tuo dispositivo. Ti consigliamo di leggerla prima di iniziare ad usarlo.

Contenuto della confezione
- Caricatore Wireless Qi
- Cavo USB
- Guida rapida per l'utente multilingue

Requisiti di sistema
- Tieni presente che per caricare meglio devi sempre usare un adattatore QC2.0 o superiore.
- Posizionare il dispositivo sul pad di ricarica senza riparo inutile coperto.
- Un adattatore non è incluso.

Specifiche
- Interfaccia : USB
- Lunghezza del cavo : Cavo in PVC da 1,5 M PVC con connettore USB
- Dimensioni : 114 x 110 x 31 mm
- Peso : 111 ± 5 g (senza cavo)

Descrizione
1. Base di carica
2. Indicatore LED
3. Porta USB di tipo C
4. Supporto retrattile

Stato dell'indicatore LED
- Acceso : Il LED è acceso sul rosso e poco dopo passa al modo Standby.
- Standby : Il LED lampeggia in vari colori
  Il LED diventa blu quando la base di carica resta staccata per tre minuti.
- Carica : LED acceso in vari colori
- Errore : LED lampeggiante rosso

Türkçe

Giriş
Harika tasarımlı, MSI GA60 Kablosuz Qi Şarj Cihazını kullanmayı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu zarif Kablosuz Qi Şarj Cihazı, günlük hayatta size kesinlikle hoş ve profesyonel bir deneyim yaşatacaktır.
Bu kılavuz, cihazdan en iyi biçimde yararlanmanıza yardımcı olacak talimatları ve resimleri barındırır. Kullanmadan önce bu kılavuzu okumanız önerilir.

Paket İçeriği
- Kablosuz Qi Şarj Cihazı
- USB Kablosu
- Çok Dilli Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Sistem Gereksinimleri
- Daha iyi bir şarj performansı elde etmek için daima QC2.0 veya daha üzeri bir güç adaptörü kullanın.
- Cihazı, gereksiz koruyucularla örtülü olmadan şarj pedinin üzerine yerleştirin.
- Adaptör dahil değildir.

Teknik Özellikler
- Arabirim : USB
- Kablo Uzunluğu : USB Bağlantı Noktalı 1,5M PVC Kablo
- Boyutlar : 114 x 110 x 31 mm
- Ağırlık : 111 ± 5g (kablo hariç)

Genel Bakış
1. Şarj pedi
2. LED gösterge
3. USB Tip-C bağlantı noktası
4. Toplanır stand

LED Gösterge Durumu
- Güç Açık : LED ışık kırmızı yanar ve kısa süre sonra Bekleme moduna geçer
- Bekleme : LED ışık birçok renkte yanıp söner
  Şarj pedi 3 dakika boş kaldığında LED ışık maviye döner.
- Şarj Etme :LED ışık birçok renkte akar
- Hata : LED ışık kırmızı yanıp söner

Polski

Wprowadzenie
Dziękujemy za wybór ładowarki bezprzewodowej Qi MSI GA60, której niesamowita konstrukcja będzie towarzyszyć Ci na co dzień. Wyjątkowa ładowarka bezprzewodowa Qi z pewnością zapewni Ci wspaniałe i profesjonalne doświadczenie podczas codziennego użytkowania.
Niniejszy podręcznik zawiera instrukcje i ilustracje, które na pewno okażą się pomocne dla pełnego wykorzystania wszystkich funkcjonalności oferowanych przez urządzenie.
Przed rozpoczęciem użytkowania zaleca się zapoznanie z treścią tego podręcznika.

Zawartość opakowania
- Ładowarka bezprzewodowa Qi
- Kabel USB
- Podręcznik szybkiego startu (wersja wielojęzykowa)

Wymagania systemowe
- Należy pamiętać, że aby uzyskać lepszy wynik ładowania, należy zawsze używać zasilacza zgodnego z QC2.0 lub nowszego.
- Umieść urządzenie na podkładce ładującej bez niepotrzebnego przykrywania.
- Zasilacz nie jest dołączony.

Dane techniczne
- Złącze : USB
- Długość kabla : Przewód 1,5 M PCV ze złączem USB
- Wymiary : 114 x 110 x 31 mm
- Waga : 111 ± 5 g (bez przewodu)

Omówienie
1. Podkładka ładująca
2. Wskaźnik LED
3. Port USB typu C
4. Składany stojak

Stany wskaźnika LED
- Włączanie zasilania : Wskaźnik LED świeci na czerwono, a następnie, krótko potem, przechodzi w tryb czuwania
- Czuwanie : Wolno zmieniające się światło LED w wielu kolorach
  Dioda LED zmienia kolor na niebieski, gdy ładowarka zostanie odłożona na bok na 3 minuty.
- Ładowanie : Strumieniowe światło LED w wielu kolorach
- Błąd : Migająca na czerwono dioda LED

Português

Introdução
Obrigada por escolher o Carregador Qi sem fios com um design maravilhoso, MSI GA60, como sua companhia. Este Carregador Qi sem fios requintado irá proporcionar-lhe uma experiência sem igual e profissional na via diária.
Este guia fornece-lhe instruções e ilustrações para o ajudar a obter o máximo do dispositivo, e recomendamos a leitura deste guia antes de o utilizar.

Conteúdo da embalagem
- Carregador Qi sem fios
- Cabo USB
- Guia de utilizador rápido com vários idiomas

Requisitos do sistema
- Tenha em atenção, para obter o melhor resultado de carregamento, utilize sempre o adaptador que está em conformidade com QC2 ou superior.
- Coloque o dispositivo sobre a base de carregamento sem a capa de proteção.
- Adaptador não incluído.

Especificações
- Interface : USB
- Comprimento do cabo : Cabo com conector USB 1.5M PVC
- Dimensões : 114 x 110 x 31 mm
- Peso : 111 ± 5g (sem cabo)

Visão geral
1. Almofada de carregamento
2. Indicador LED
3. Porta USB tipo C
4. Suporte retrátil

Estado do Indicador LED
- Power On : LED brilha a vermelho e depois vai para o nmodo Standby (em espera) logo a seguir
- Standby (Em espera) : O LED brilha em várias cores
  O LED fica em azul quando a almofada de carregamento está de lado por 3 minutos.
- A carregar : O LED Streaming brilha em várias cores
- Erro : O LED Flashing brilha em vermelho

Nederlands

Inleiding
Bedankt voor het kiezen van deze mooi ontworpen draadloze Qi Oplader, MSI GA60, die je gaat vergezellen. Deze uitzonderlijke draadloze Qi Oplader zal je een geweldige en professionele ervaring bieden in het dagelijks leven.
Deze handleiding biedt instructies en illustraties om je op weg te helpen om zoveel mogelijk uit dit apparaat te halen en het wordt aangeraden om deze handleiding voor gebruik te lezen.

Inhoud van het pakket
- Draadloze Qi Oplader
- USB-kabel
- Snelstartgids in meerdere talen

Systeemvereisten
- Let op dat je altijd de stroomadapter, die in overeenstemming met QC2.0 of hoger is, gebruikt om betere opladingsresultaten te behalen.
- Plaats het apparaat op het laadkussen zonder onnodige beschutting afgedekt.
- Een adapter wordt niet meegeleverd.

Specificaties
- Interface : USB
- Kabellengte : 1,5M PVC kabel met USB Connector
- Afmetingen : 114 x 110 x 31 mm
- Gewicht : 111 ± 5g (m/z kabel)

Overzicht
1. Oplader
2. LED-indicator
3. USB Type-C port
4. Inschuifbare standaard

Status van LED-indicator
- Stroom Aan : LED brandt rood en gaat kort daarna over op Stand-by modus
- Stand-by : Ademende LED lamp in meerdere kleuren
  LED wordt blauw als de oplader 3 min. licht.
- Aan het opladen : Ademende LED lamp meerdere kleuren
- Fout : Rood knipperend LED-licht

Norsk

Innledning
Takk for at du valgte den trådløse Qi-laderen MSI GA60, med dens strålende design, som din ledsager. Denne trådløse Qi-laderen vil garantert gi deg en behagelig og profesjonell brukeropplevelse i hverdagen.
Denne guiden tilbyr instruksjoner og illustrasjoner for å hjelpe deg med å utnytte enheten mest mulig, og det anbefales å lese denne guiden før du bruker enheten.

Pakkeinnhold
- Trådløs Qi-lader
- USB-kabel
- Flerspråklig hurtigbrukerguide

Systemkrav
- Merk deg at du vil oppnå bedre laderesultater hvis du alltid bruker strømadapteren som overholder standarden QC2.0 eller høyere.
- Plasser enheten på ladematten uten deksel.
- Adapter følger ikke med.

Spesfikasjoner
- Grensesnitt : USB
- Kabellengde : 1,5M PVC-kabel med USB-kontakt
- Dimensjoner : 114 x 110 x 31 mm
- Vekt : 111 ± 5 g (uten kabel)

Oversikt
1. Ladepute
2. LED-indikator
3. USB Type-C-port
4. Innfellbart stativ

LED-indikatorens status
- Strøm på : LED lyser rødt og går i standbymodus rett etterpå
- Standby : Pustende LED-lys i flere farger
  LED begynner å lyse blått når ladeputen legges bort i 3 minutter.
- Lading : Strømmende LED-lys i flere farger
- Feil : Blinkende LED-lys i rødt

Dansk

Introduktion
Tak fordi du valgte den trådløse Qi-oplader med det vidunderlige design, MSI GA60, til at være din følgesvend. Denne udsøgte trådløse Qi-oplader vil helt sikkert give dig en fornøjelig og professionel oplevelse i dagligdagen.
Denne guide giver vejledning og illustrationer, der vil hjælpe dig med at få det bedste ud af enheden, og det anbefales, at du læser guiden inden brug.

Pakkens indehold
- Trådløs Qi-oplader
- USB-kabel
- Lynvejledning på flere sprog

Systemkrav
- Vær opmærksom på, at for at opnå et bedre opladningsresultat, brug strømadapteren der er i overensstemmelse med QC2.0 eller højere.
- Placer enheden på opladningspuden uden unødvendige etuier.
- Adapteren medfølger ikke.

Specifikationer
- Interface : USB
- Kabellængde : 1,5M PVC-kabel med USB-stik
- Mål : 114 x 110 x 31 mm
- Vægt : 111 ± 5g (uden kabel)

Oversigt
1. Opladermåtte
2. LED-indikator
3. USB Type C-port
4. Tilbagetrækkelig fod

Status for LED-indikator
- Tændt : LED lyser rødt, og går kort efter til Standby-tilstand
- Standby : Pulserende LED-lys i flere farver
  LED'en bliver blå, når opladermåtten ligger ved siden af i 3 min.
- Opladning : Strømmende LED-lys i flere farver
- Fejl : Blinkende, rødt LED-lys

Українська

Введення
Дякуємо за вибір бездротового індукційного зарядного пристрою MSI GA60 з чудовим дизайном, який буде вашим компаньйоном. Цей вишуканий бездротовий індукційний зарядний пристрій безсумнівно забезпечить вам чудовий та професійний досвід у повсякденному житті.
Цей посібник містить інструкції, що допоможуть вам отримати якнайбільше від цього пристрою, і рекомендується прочитати цей посібник перед його використанням.

Вміст упаковки
- Бездротовий індукційний зарядний пристрій
- Кабель USB
- Багатомовний короткий посібник користувача

Системні вимоги
- Майте на увазі, що для досягнення найкращого результату заряджання завжди потрібно використовувати адаптер живлення, сумісний з QC2.0 або вище.
- Покладіть пристрій на бездротовий зарядний пристрій без будь-яких приймачів під чохлом.
- Адаптер не входить до комплекту.

Технічні характеристики
- Інтерфейс : Порт USB
- Довжина кабелю : ПВХ-кабель довжиною 1,5 м з роз'ємом USB
- Габарити : 114 x 110 x 31 мм
- Вага : 111 ± 5 г (без кабелю)

Загальний огляд
1. Зарядний килимок
2. Світлодіодний індикатор
3. Порт USB Type-C
4. Висувна підставка

Світлодіодний індикатор стану
- Живлення увімкнене : світлодіод горить червоним кольором, а потім переходить в режим очікування через короткий час
- Режим очікування : Пульсуючий кількома кольорами світлодіод
  Світлодіод починає горіти синім кольором, якщо зарядний килимок не використовується протягом 3 хвилин.
- Заряджання : Перетікаючий кількома кольорами світлодіод
- Помилка : Світлодіод мигає червоним кольором

Čeština

Úvod
Děkujeme, že jste si za svého společníka vybrali bezdrátovou nabíječku se skvělým designem Wireless QI Charger. Naše výjimečná nabíječka Wireless QI Charger vám každý den bezpochyby přinese požitek a pocit profesionála.
Tato příručka obsahuje pokyny a ilustrace, které vám pomohou vytěžit ze zařízení maximum. Než je začnete používat, doporučujeme si tuto příručku přečíst.

Obsah balení
- Nabíječka Wireless Qi Charger
- Kabel USB
- Mnohojazyčná stručná uživatelská příručka

Požadavky na systém
- Upozorňujeme, že pro dosažení lepších výsledků dobíjení vždy používejte napájecí adaptér, který je kompatibilní s QC2.0 nebo novější.
- Položte zařízení na nabíjecí podložku bez nadbytečného překrytí.
- Adaptér není součástí balení.

Technické údaje
- Rozhraní : USB
- Délka kabelu : 1,5m kabel PVC s konektorem USB
- Rozměry : 114 x 110 x 31 mm
- Hmotnost : 111±5 g (bez kabelu)

Přehled
1. Dobíjecí podložka
2. Indikátor LED
3. Port USB typ C
4. Zasouvatelný stojan

Stav indikátoru LED
- Zapnuto : Indikátor LED svítí červeně, krátce poté přejde do pohotovostního režimu
- Pohotovostní režim : Barevný světelný LED efekt vzdouvání
  Indikátor LED se rozsvítí modře, jakmile podložku na 3 minuty odložíte.
- Nabíjení : Barevný světelný LED efekt proudění
- Chyba : Indikátor LED bliká červeně

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device. Where shielded interface cables have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC regulations.

ISED Compliance Statement
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference.(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Statement
This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法規定：
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Specifications
Input/輸入/輸入: 5V⎓2A; 9V⎓2A; 12V⎓1.5A
Output/輸出/輸出: 5V⎓5W Max; 9V⎓7.5W Max; 12V⎓15W Max
Frequency Band: 126.779 kHz to 130.096 kHz
H-field: 20.43 dBμA/m at 3m

RoHS

限用物質含有情況標示聲明書 RoHS Statements

設備名稱：無線充電座 Equipment name: GA60 WIRELESS Qi CHARGER 15W
型號（型式）：GA60 Type designation (Type): GA60

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板組件	–	O	O	O	O	O
外殼	O	O	O	O	O	O
連接線	O	O	O	O	O	O
導光條	O	O	O	O	O	O
螺絲	O	O	O	O	O	O
膠墊	O	O	O	O	O	O

備考1.〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2.〝O〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3.〝–〞係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	O	O	O	O	O	O
外壳及附件	O	O	O	O	O	O

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求。
* 印刷电路板组件: 包括印刷电路板及其零部件、电子元器件等。
表中标有〝X〞的所有部件都符合欧盟 ROHS 法规。

10 在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标示此标志，标志内的数字表示在正常的使用状态下的产品环保使用年限。

Micro-Star INT'L CO., LTD.
No.69, Lide St., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan
tel:+886-2-3234-5599 fax:+886-2-3234-5488
www.msi.com
MSI-NL Eindhoven 5706 5692 ER Son

微星科技股份有限公司
台灣235新北市中和區立德街69號
電話: +886-2-3234-5599
傳真: +886-2-3234-5488